施措明照告廣制管
銷撤面全佈宣府港
復恢日21間時準標

石油供應年底前趨平衡·仍推行冬季省電宣傳

（本報專訊）港府昨宣佈：即時起撤銷自本年五月十三日以來對廣告、泛光照明或商品陳列用電實施的限制措施。

港府石油政策委員會發言人陳正心則透露：自今年五月十三日起實施的夏令時間，將於本月廿一日星期日凌晨三時半結束，到時將恢復實施格林威治時間加八小時的標準時間。

港府發言人說：全球的石油需求，預料於今年年底之前，尤其是在油價更爲提高時，可與供應情況趨於平衡，因此，本港現可以撤銷上述強制性的限制措施。

但鑑於國際供應形勢大致仍未明朗，因此，居民仍需節省能源。

他說：港府將推行一個冬季宣傳運動，鼓勵居民繼續節省能源，對於電暖爐、電燈、浴室熱水器及煮食等用電，盡量撙節。

自港府推行節省能源運動以來，按月計之平均節省幅度爲百分之四點七五，百分之四點四及百分之五。上述節省幅度應予維持，直至石油供與求之情況達到平衡時爲止。

發言人表示：「強制性限制用電而達到的節省效果，使本港在應付能源短缺困難方面獲得目前的成就。但這些限制措施若干類商業受到有欠公平的待遇，因此盡早將之撤銷。至於是否需要考慮再次實施限制，則要視乎全體居民的撙節能源情形而定。」

港督會同行政局昨日宣告即日起撤銷一九七九年廣告、陳列及泛光照明（限制）令。

港聞

擬飛港客機 死火檀香山

【本報特訊】檀香山電：一架準備飛往香港的百蘭尼夫航機七四七珍寶機昨日在起飛時遭到意外無法起飛，一直在跑道上滑行到頂端，事情發生在昨天下午三時廿五分，美國聯邦民航局下令該跑道關閉十二小時，以便將該機拖離。爲甚麼該機起飛不了，原因不明，其十八個輪胎有十個已經洩氣，可能是煞掣造成。

載運偷渡客 兩蛇頭判囚

車站搜人無所獲

（本報訊）蛇頭二人，當同由邊門駕駛一艘海船偷運一批人蛇偷渡來港，官判有罪，分別解南九龍裁判署審訊，判予首被告入獄三年，次被告入獄兩年。被告（一）梁福，六十歲，（二）李耀銘，廿四歲。

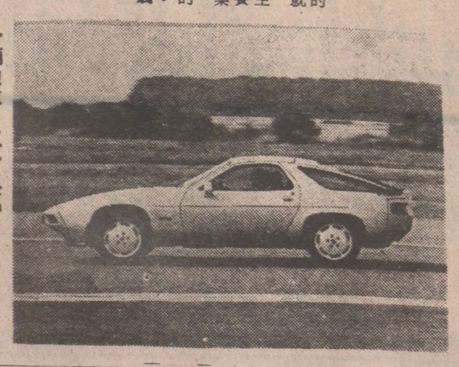
保時捷跑車 不是人人可購

這個世界奇妙得很，即使閣下手上大把鈔，要擁有一輛名貴房車，有時也未必能夠如願。

例如閣下即使願意以七十五萬港元購買一輛保時捷七三五型跑車，也未必開口就買到，這種昂貴跑車，全世界只有十二輛，買主都是經過汽車公司嚴格選擇的特殊人物，閣下未必就能入選。

事實上這種車的車主，大多是世界著名的賽車好手，正是牡丹綠葉，相得益彰。

本港測佬要「威」的話，不妨購買另一款，就是九二八S型，價錢卅五萬元。



一輛跑車·三十五萬 保時捷九二八S型跑車，每輛價值卅五萬元。

約百間私立中學提出 下學年開始 增學費四百

【本報特訊】約一百間私立中學已向教育司署申請，於下學年度增加學費四百元。

香港私立英文中學校聯會會長鄭明峪昨日表示，私校的財政困難仍然存在，他們已於上月向教育司陶建提出加費要求。

大部份私立中學本來申請於今學年增加學費四百元，但當局只批准增加一百元。

鄭明峪承認私校自從獲加費後，經濟狀況較前改善，但因加幅過低，仍未能足以應付需要加費，使部份私校免倒閉，得以繼續生存。上年度已有十間學校因財政困難而倒閉。

鄭氏稱，不少學校面臨瘋狂加租威脅，同時又要改善學校設備，提高教師薪金，故支出極爲龐大。

他表示，今年獲准加費後，一般教師薪酬已增加百分之十至十五。

私校聯會將於兩星期後，再與教育當局會晤，詳細商討申請加費的細節問題。

倘若私校獲准下年度加費四百元，政府及家長都會受到影响。因爲去年政府向私校買位十萬個，如加費後，政府每年多付出數百萬元。

四匪入參茸行 打劫人參 掠貨款共逾二萬元

【本報特訊】深水埗基隆街二四五號地下永昌參茸行，昨晚九時被匪行劫去人參一批和現欵值二萬一千元，無人受傷。

遇劫之參茸行當時正當關門休息之際，突有四名劫匪闖入，兩持西瓜刀，向東主及兩伴指嚇，進入後反手將鐵閘關鎖，然後在佈機中先劫走名貴人參一批貨物。

梁祺 KEE LEUNG Phone: 254-1203
承接土木工程
商業樓面，新建重修，內外設計，樓宇土庫大小間格，天花外牆，油漆水電工程，專修屋頂瓦仔及熱氣瀝青混沙平頂天面，一律接辦。如蒙利用，免費估價。
地址：亞力山打街五〇四號。
電話：二五四—一二〇三
上午八時至十二時 晚上六時至十二時

昌記裝修油漆公司
承接泥水木工傢私等各大小工程
忠誠爲僑胞服務工作快捷妥當。
電話：二五四—七五〇三 六八七—四〇九四

雅慈油漆
房屋店舖內外油漆·大小油漆工程·
電話：二五五—四五二〇
上午八時至下午八時適用

永興裝修公司
油漆做木·土庫間格水喉潔具·露台車房電器電燈·新換水渠大小工程·無任歡迎
平·靚·快
電話：八七四—八四六三

劉富 承接裝修 油漆 土木工程
地址：636 E. 14 Ave
新電話 879-4389

宏海裝修
舖屋·土庫露台車房建造裝修·內外油漆，專業補漏精工換瓦面免費估價電話二九一—九八六一

Pender Roofing 4772 緬街
電話：872-7059
排水瓦，保證滿意，請隨時電話洽。

承接修理天面專家
栢油石仔天面，木板屋頂，橫水槽及排水管，

遷舖新址啓事
蓮花電髮所隔隣本號專營盆栽時花結婚花球新型設計花籃襟花花圈花牌僑胞光顧無任歡迎

片打花舖 喜士定東街五二九號
Pender Florist
529 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel. 254-1113

文華花店 Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4. B. C.
Tel: 687-9605
本店常備四季鮮花盆栽樹木新型設計結婚花球花籃衿花花圈花牌僑胞光顧無任歡迎

CARPETERIA BROADLOOM SUPERMART
Canada's Carpet Specialists
黃英祺 Thomas Y. K. Wong
本公司經營滿地毡五十多年經驗豐富，種類繁多，價錢公道，僑胞光臨特別優待免費報價，代客設計，保證服務滿意。
請光臨或賜電指導
1820 East Hastings Street
Vancouver, B.C. V5L 1T2
Phone 255-7791
Res. 980-0152

金星美術裝飾工程公司
Golden Star Arts Decoration Engineering Co.
328 POWELL ST. VAN, B.C. CANADA V6A 1G4
TEL: (604) 682-3914 254-2907
自本月份起試行普及工作。
凡本公司直接生產之宮燈裝璜飾品，及一切美術大小裝飾工程，取價公道，以平爲主，免費代客設計歡迎。
各地新建擴及擴建之酒樓餐室，來函或電話聯系。

唐笙美術廣告公司
1750 Venables St. Van. B.C.
253-2519
大字招牌，舖面廣告。
塑膠燈箱，招牌翻新。
車身告白，地面廣告。
雙喜壽字，室內燈箱。
菜牌、餐紙印刷設計。
餐室、酒樓壁畫設計。
電話：

何桐攝影院 Ho Tung Studio
19 E. Pender St., Van. B.C
681-5848 879-5506
一日起貨
結婚寫照奉送大相
特價九折非林冲晒
影相射印每張25仙
護照快相即影即有
平靚又快歡迎惠顧
新型彩色黑房
放大八折優待

李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行包裝，并家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
晚間電話：二五四—三〇六二

時代冷氣雪櫃 僑胞光顧
工程有限公司
地址：喜士定東街六九六號
公司：254-7325
24小時服務 住宅：876-6361
價錢相宜
雪櫃冷氣 電氣按裝 修理零售 專科大小 商業冷房 設計按裝

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204
秋季大減價十天 美國上等靚絲苗特平 $9.99
百分百純正粟米油 $4.99 金牌即食麵卅包庄 $4.99

銀龍公司 YIN LONG CO. LTD.
535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel
Tel. 689-7324
燒臘肉食 撚手鹵味
中西什貨 新鮮瓜菜
代理台灣頂好牌：
冷凍包點餃子、梅菜包等 即蒸即食佳品。
樽裝罐頭、辣椒蘸蔴、榨菜、鹹酸菜等 價廉物美食品。
多倫多、滿地可、溫地倫、點間頓、卡技利各埠均有代售。
歡迎零沽批發

金記興源利 華高雲 大拿加
GIM LEE YUEN HING KEE
75 East Pender Street
Vancouver 4. B. C.
Phone: 685-9743
直接進口
地道藥材 馳名丸散
各江海味 罐頭雜貨
瓷器籐器 精工藝品
批發零售 一律歡迎

長城公司 GREAT WALL CO.
289 E. Hastings Street
Van. B.C. Tel. 669-0833
最近新貨
紅棗 皮旦 生粉 羅漢果 白雲麵 葛粉條 生抽王 老抽王 梅汁薑 零售批發
糖心皮旦 川貝 樽橙 李 天津小紅豆 豆豉鯪魚 鮮炸鯪魚 清水苦瓜 楊江薑豉 草菰老抽 菊花晶 無任歡迎

中和行公司 Chung Wo Hong Co.,
Telephone 685-9612
368 Powell St., Vancouver B.C.
總代理 飛枝特產 頂靚海參片
又有運到

孫承憲會計師事務所
Dennis Seng, Chartered Accountant
201-96 East Broadway,
Vancouver, B.C.
Tel. 879-8123

滿地可銀行
·華埠分行：片打東街178號·
電話：665-7225
本行備有各種貸款利息廉宜歡迎接洽·房屋買賣按揭·購遊汽車·旅費用·私人貸款·新裝保險箱出租
經理：馬國材
TOMMY MAH
Bank of Montreal
The First Canadian Bank

華安公司 VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver, B.C
681-8531
大量進口：
蜂花牌檀香枧
中國人參香煙
航空牌羽毛球
零售批發，無任歡迎！

庚利公司 GANGLEY TRADING LTD
Import-Export Wholesale-Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER, B.C.
Phones—687-2651—687-2652
專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐青刀豆

快捷冷氣工程公司 Fairchild Refrig & A/C Co. Ltd.
專科承裝修理，大小商業冷暖氣機凍房，急凍房，大小牛奶肉食瓜菜櫃，家庭雪櫃洗衣乾衣機，電燈電火政府牌照。
馬君實 (Alec Ma)
馬君實 (Bill Ma)
三二七—三二壹壹(英語)
三二一—一七二〇(華語)

順發冷氣工程
雪櫃 凍櫃 暖房 冷氣 電氣 爐
修理按裝肉食，牛奶，菜蔬櫃·
日夜服務電話 英語251-2555
免費估價 華語254-9250 張太
253-5685 朱先生

煤氣工程
電話：939-8275 鮑冷
持有政府牌照
專門修理及安裝，兼修理水喉等工程，承接長期保養，換暖氣爐七百五十元起，換熱水爐二百五十元，專做溫哥華，免費上門估價。

鋼琴調音及修理
何野武·一八五一東十街·
電話：公司六八五—七四二六
住宅：八七六—三七七三

Bing Plumbing
安裝 水喉潔具 接駁政府大渠
831 Commercial Dr
電話：二五五零六一八 254-4935
炳記
電動通渠 修理漏水
All Work, Fully Guaranteed

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理喉，兼修理煤氣等。
一切工作 保君滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave. Vancouver, B.C.
Phone: 876-2057 876-6872

水電暖氣工程
專門按裝，修理，水喉電火，暖氣工程，價錢札宜。電話：298-8924 OR 254-9990張

譚祺工程 水電木土
電話278-2674
政府執照
裝電燈 安裝潔具 水喉用具 電氣 電爐衣機 做木油漆 工作妥當 價錢相宜